

פרק צו - Psalm 97

א ד' מֶלֶךְ תִּגַּל הָאָרֶץ יִשְׂמְחוּ אֵימִים רַבִּים:

Adonai malach tagel ha'aretz yismehu iyim rabim.

ב עֵנַן וְעַרְפֵּל סְבִיבָיו צְדָק וּמִשְׁפָּט מִכּוֹן כְּסָאוֹ:

Anan va'arafel sebibav sedek u'mishpat mechon kis'o.

ג אֵשׁ לְפָנָיו תִּלְהֶט וְתִלְהֶט סְבִיב צַרְוֹ:

Esh lefanav telech u'tlahet sabib sarav.

ד הָאֵירוּ בְּרַקְוֹ תֵּבֵל רָאֵתָה וַתַּחַל הָאָרֶץ:

He'iru berakav tebel ra'ata va'tahel ha'aretz.

ה הָרִים כְּדוֹנָג נִמְסוּ מִלְּפָנָי ד' מִלְּפָנָי אֲדוֹן כָּל־הָאָרֶץ:

Harim ka'donag namasu mi'lifneh Adonai mi'lifneh adon kol ha'aretz.

ו הִגִּידוּ הַשָּׁמַיִם צְדָקוֹ וְרָאוּ כָּל־הָעַמִּים כְּבוֹדוֹ:

Higidu ha'shamayim sidko ve'ra'u chol ha'amim kebodo.

ז יִבְשׁוּ | כָּל־עַבְדֵי פֶסֶל הַמִּתְהַלְלִים בְּאֵלִילִים הַשְּׁתַּחֲוּ־לוֹ כָּל־אֱלֹהִים:

Yeboshu kol obedeh fesel ha'mit'hal'lim ba'elilim hishtahavu lo kol elohim.

ח שְׁמָעָה וַתִּשְׁמַח | צִיּוֹן וַתִּגְלַנָּה בְּנוֹת יְהוּדָה לְמַעַן מִשְׁפָּטֶיךָ ד':

Shame'a va'tismah Siyon va'tagelna benot Yehuda lema'an mishpatecha Adonai.

Please do not discard this holy document. Please deposit in Geniza at your local synagogue.

ט כִּי־אַתָּה ד' עֲלִיּוֹן עַל־כָּל־הָאָרֶץ מְאֹד נִעְלִית עַל־כָּל־אֱלֹהִים:

Ki Ata Adonai elyon al kol ha'aretz me'od na'aleta al kol elohim.

י אָהֲבֵי ד' שְׁנָאוּ רַע שֹׁמֵר נַפְשׁוֹת חֲסִידָיו מִיַּד רְשָׁעִים יִצִּילֵם:

Ohabeh Adonai sin'u ra shomer nafshot hasidav mi'yad resha'im yasilem.

יא אֹר זָרַע לְצַדִּיק וּלְיִשְׁרֵי־לֵב שִׂמְחָה:

Or zaru'a la'sadik u'l'yishreh leb simha.

יב שִׂמְחוּ צַדִּיקִים בְּד' וְהוֹדוּ לְזִכַּר קֹדְשׁוֹ:

Simhu sadikim b'Adonai ve'hodu le'zecher kodsho.